



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 26.10.2011  
KOM(2011) 691 endelig

2011/0305 (NLE)

Forslag til

**RÅDETS AFGØRELSE**

**om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske  
Udviklingsfond i 2012 og 2013, inkl. første tranche for 2012**

**DA**

**DA**

## BEGRUNDELSE

I den interne aftale og i finansforordningen for den 10. EUF er der fastsat en ny procedure for indkaldelse af de bidrag, medlemsstaterne skal betale til finansiering af EUF. I overensstemmelse med finansforordningens artikel 157 blev denne nye procedure for første gang anvendt i forbindelse med bidragene for regnskabsåret 2009.

I overensstemmelse med artikel 57, stk. 2, i finansforordningen for den 10. EUF vedrører dette forslag:

- loftet over de årlige bidrag for 2013
- det årlige bidrag for 2012 og
- første tranche af bidraget for 2012.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 57, stk. 7, i finansforordningen for den 10. EUF er de beløb, der forvaltes af henholdsvis Kommissionen og EIB, angivet særskilt.

EIB har i overensstemmelse med artikel 145 i finansforordningen for den 10. EUF tilsendt Kommissionen sine ajourførte overslag over forpligtelser og betalinger for de instrumenter, den forvalter.

Ifølge artikel 57, stk. 2, i finansforordningen for den 10. EUF skal Rådet træffe afgørelse om dette forslag senest den 15. november 2011, og medlemsstaterne skal indbetale første tranche af deres bidrag senest den 21. januar 2012.

Ved indkaldelse af bidrag skal de beløb, der er fastsat for de foregående EUF'er, opbruges først, det ene efter det andet, jf. finansforordningens artikel 58, stk. 2. De indkaldelser af bidrag, der er omhandlet i dette forslag, vedrører derfor beløb under den 9. EUF for EIB og den 10. EUF for Kommissionen.

Det skal bemærkes, at det i artikel 60, stk. 1, i finansforordningen fastsættes, at medlemsstater, som ikke betaler den skyldige bidragstranche inden udløbet af den fastsatte frist, skal betale morarente af ikke-betalte beløb. Ordningen for rentebetalingen er fastsat i samme artikel.

Forslag til

## **RÅDETS AFGØRELSE**

### **om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond i 2012 og 2013, inkl. første tranche for 2012**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions Funktionsmåde,

under henvisning til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering af Fællesskabets bistand under den flerårige finansielle ramme for perioden 2008-2013 i henhold til AVS/EF-partnerskabsaftalen og om tildeling af finansiell bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del finder anvendelse<sup>1</sup> ("den interne aftale"), særlig artikel 7,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 215/2008 af 18. februar 2008 om finansforordningen for den 10. Europæiske Udviklingsfond (i det følgende benævnt "finansforordningen for den 10. EUF")<sup>2</sup>, senest ændret den 11. april 2011<sup>3</sup>, særlig artikel 57, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen skal i overensstemmelse med artikel 57-61 i finansforordningen for den 10. EUF senest den 15. oktober 2011 fremlægge et forslag, som angiver loftet over medlemsstaternes årlige bidrag til Den Europæiske Udviklingsfond (EUF) for 2013, det årlige bidrag for 2012 og beløbet for første tranche af bidraget for 2012.
- (2) Den Europæiske Investeringsbank har i overensstemmelse med artikel 145, stk. 1, i finansforordningen for den 10. EUF tilsendt Kommissionen sine ajourførte overslag over forpligtelser og betalinger for de instrumenter, som den forvalter.
- (3) Ifølge artikel 58, stk. 2, i finansforordningen for 10. EUF skal de beløb, der er fastsat for de foregående EUF'er, sikres anvendt først ved indkaldelse af bidrag. Indkaldelser af bidrag under den 9. EUF bør derfor også foretages på grundlag af artikel 58, stk. 2, i finansforordningen for den 10. EUF for EIB.
- (4) Rådet bør træffe afgørelse om dette forslag senest den 15. november 2011, og medlemsstaterne bør betale første tranche af bidraget for 2012 senest den 21. januar 2012 -

---

<sup>1</sup> EUT L 247 af 9.9.2006, s. 32.

<sup>2</sup> EUT L 78 af 19.3.2008, s. 1.

<sup>3</sup> EUT L 102 af 16.4.2011, s. 1.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Loftet for medlemsstaternes årlige EUF-bidrag for 2013 fastsættes hermed til 3 800 000 000 EUR for Kommissionen og 250 000 000 EUR for Den Europæiske Investeringsbank.

*Artikel 2*

Medlemsstaternes årlige EUF-bidrag for 2012 fastsættes hermed til 3 600 000 000 EUR for Kommissionen og 280 000 000 EUR for Den Europæiske Investeringsbank.

*Artikel 3*

De EUF-bidrag, de enkelte medlemsstater skal indbetale til Kommissionen og Den Europæiske Investeringsbank som første tranche for 2012, er angivet i tabellen i bilaget.

*Artikel 4*

Denne afgørelse anvendes fra dagen for vedtagelsen.

*Artikel 5*

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne  
Formanden*

## BILAG

### Første bidragstranche for 2012 (i EUR)

MEDLEMS- STATER	Nøgle 9. EUF	Nøgle 10. EUF	1. tranche		1. tranche i alt
	%	%	EIB 9. EUF	Kommissionen 10. EUF	
BELGIEN	3,92	3,53	3 920.000	68 835 000	72 755 000
DANMARK	2,14	2,00	2 140.000	39 000 000	41 140 000
TYSKLAND	23,36	20,50	23 360.000	399 750 000	423 110 000
GRÆKENLAND	1,25	1,47	1 250 000	28 665 000	29 915 000
SPANIEN	5,84	7,85	5 840 000	153 075 000	158 915 000
FRANKRIG	24,30	19,55	24 300 000	381 225 000	405 525 000
IRLAND	0,62	0,91	620 000	17 745 000	18 365 000
ITALIEN	12,54	12,86	12 540 000	250 770 000	263 310 000
LUXEMBOURG	0,29	0,27	290 000	5 265 000	5 555 000
NEDERLANDENE	5,22	4,85	5 220 000	94 575 000	99 795 000
ØSTRIG	2,65	2,41	2 650 000	46 995 000	49 645 000
PORTUGAL	0,97	1,15	970 000	22 425 000	23 395 000
FINLAND	1,48	1,47	1 480 000	28 665 000	30 145 000
SVERIGE	2,73	2,74	2 730 000	53 430 000	56 160 000
DET FORENEDE KONGERIGE	12,69	14,82	12 690 000	288 990 000	301 680 000
<b>Subtotal –EUR-15</b>	<b>100</b>	<b>96,38</b>	<b>100 000 000</b>	<b>1 879 410 000</b>	<b>1 979 410 000</b>
DEN TJEKKISKE REPUBLIK		0,51		9 945 000	9 945 000
BULGARIEN		0,14		2 730 000	2 730 000
ESTLAND		0,05		975 000	975 000
CYPRUS		0,09		1 755 000	1 755 000
LETLAND		0,07		1 365 000	1 365 000
LITAUEN		0,12		2 340 000	2 340 000
UNGARN		0,55		10 725 000	10 725 000
MALTA		0,03		585 000	585 000
POLEN		1,30		25 350 000	25 350 000
RUMÆNIEN		0,37		7 215 000	7 215 000
SLOVENIEN		0,18		3 510 000	3 510 000
SLOVAKIET		0,21		4 095 000	4 095 000
<b>Subtotal –EUR-12</b>		<b>3,62</b>		<b>70 590 000</b>	<b>70 590 000</b>
<b>EUR-27 I ALT</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100 000 000</b>	<b>1 950 000 000</b>	<b>2 050 000 000</b>